

Sport-Thieme Rettungsgurt „DLRG“

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben!

Damit Sie viel Freude an diesem Produkt haben und die Sicherheit gewährleistet ist, sollten Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch zunächst vollständig durchlesen. Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Für Fragen und Wünsche stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Der DLRG-Gurtretter ist ein Rettungsmittel für erschöpfte oder bewusstlose Personen. Der Rettungsschwimmer legt den Schultergurt an, schwimmt zur Person, sichert sie durch Anlegen des Auftriebskörpers um deren Brust/unter die Arme und schleppt sie in Rückenlage zurück. Er ist kein ohnmachtssicheres Gerät, bietet aber sicheren Auftrieb.

Anleitung zur Anwendung des Gurtretters:

- **Anlegen:** Der Rettungsschwimmer legt den Brust-Schulter-Gurt an. Der Auftriebskörper wird beim Schwimmen meist seitlich oder hinten mitgeführt.
- **Anschwimmen:** Die verunglückte Person wird schnellstmöglich auf dem direkten Weg angeschwommen.
- **Sicherung:** Der Auftriebskörper wird der Person unter die Arme um den Brustkorb gelegt und vorne mittels Karabinerhaken arretiert.
- **Schleppen:** Der Retter bringt die Person in Rückenlage und schwimmt rückwärts mit Brust- oder Grätschschwung an Land.

Wichtige Hinweise:

- Der Gurtretter ist nicht ohnmachtssicher; der Kopf des Verunfallten muss kontrolliert werden.
- Bei Strömung oder großer Distanz wird der Gurtretter oft in Kombination mit einer Rettungsleine (25–100 m) und einem Leinenführer am Ufer genutzt.
- Die Anwendung im Wasser sollte in einer DLRG-Station geübt werden.

Sport-Thieme 'DLRG' Rescue Belt

Thank you for choosing this product!

Please read the following notes carefully before use so you can enjoy this product safely and keep these instructions for future reference. If you have any questions, our team is here for you.



The DLRG Rescue Belt is a life-saving device designed for exhausted or unconscious persons. The lifeguard puts on the shoulder strap, swims to the person in need, secures them by placing the floatation element around their chest/under their arms, and tows them back in a supine position. It is not a device that prevents drowning in case of unconsciousness, but it does provide secure buoyancy.

Instructions for Using the Rescue Belt:

- **Putting on:** The lifeguard puts on the chest-shoulder strap. While swimming, the floatation element is usually carried to the side or behind.
- **Swimming towards the casualty:** Approach the casualty as quickly as possible using the most direct route.
- **Securing:** The floatation element is placed under the casualty's arms around their chest and secured at the front with the carabiner.
- **Towing:** The rescuer brings the casualty into a supine position and swims backwards to the shore using either breaststroke or scissor kicks.

Important notes:

- The rescue belt does not guarantee safety if the casualty is unconscious; always monitor the casualty's head position.
- When there is a current or a long distance to cover, the rescue belt is often used in combination with a rescue line (25–100 m) and a line tender on the shore.
- This device should be practised in a DLRG station before being used in the water.